

Akt Prawa Donacyjnego od P. Dowborowey P. Sam
pkowskiego Synowi danego.

Roku Iysiac siedymsetb siedymdziesiąt Pierwszego
Miesiąca Julij trzeciego Dnia

Před nami Sedziami nad Trybunalem P. W. Litwy
w Roku terasniejszym Iysiac siedymsetb siedym
dziesiąt Pierwszym na Kadencyi Wileńskiej Obra
nem Comparendu personaliter u Sadei Latoni
Wielki P. Franciszek Tułowski Komornik Polae
li dobrowolny wiczysto donacyiny Lapis od P.
masa Pani Dowborowey ^{Elbiety wlotkow} P. Antoniemu Skompkew
skiemu Synowi dany w Sazacy y nalezacy opu
wiadat prezentowad y do Akt pudał Ktorem
podajac do Akt prosit nas Sadei a bym
mieniowy Lapis zewszelku w nim wyrazowac
Obrystowan by do Saz Trybunatu P. W. Litwy
spraw wiczystych na Kadencyi Wileńskiej
pediowaných przyety y spiwany Saksu My Sade
Klu P. W. Litwy wy przyewszy w dziegi wpisac
pozwolili ktoregu thener de verbo ad verbum se
quitur estque talis Ja Elbieta z Wlotkow Dow
borowa lawnie dobrowolnie nieprzymuszenie y
przyzdrowym rozumie bedaca wyznaie je wic
czysto nigdy w sadnym Punktie nie poruszonym
Lapisem kumy by o tym wiedziec bedzie nalizado
ze P. Antoniemu Skompkewskiemu Synowi me
mu Kochanemu danym y Sazacym ja sa widzac
y dusznawajac w dziecie wyciu moim z Gaby

Syna



Syna mojego wszelkiej utraciwości y nalezitego wstawia
nia ze przez tak wiele lat na swojej pieczy miał wszel
kie starania y wole moie czynił Sako też przez ca
łoroce dnia Phorobu nadeknie swoich mile Listo
wał dnia ani nocy wolney nie mając Curke znow
kalke za Prosbę y wole moie wziął w opiekę ię
chudobę wszystka storczyje fa nie z Sumki moiey nie
naznaczyła też iuz Sa do mego Syna Łacze wszak
ze Dzieci moie Sako y wszyscy Abourazycie Sum
nieniem y Hanami Chrystusa Pana tegoz Syna
moiego P Antoniego Kempkowskiego aby krey
wdy niemiada y w poruczenie sadney niebyła a
chociaż muledy takowy kumnie idnestayny. Affekt
wdrze czynym nagradie Sorem oraz do dalszy go
zachęci mi doici zeby go Duszy moiey był pamie
nym. Nie można Buchemose moie w Pasna wst
kie Poiardy miide Cyne Legex Sako naczyne
Espodarskie jak z Łelaz tak sadrewa wszystkie Łapi
cyje kuri niemam byda Sako niewiele iest tym
ma nadgradze tym es mi Sduzgli a iisze niepłat
ki albo mało cwzieli Piszczdy w Pasne syna mu
iego y Curki moiey Panny Łucyiny Sako też y by
dda niemad pułowa Asom 101 Łelwask koczeci
ty az do okupia onego pułstadyom dozywiewiu mu
im azoby nie kłofony iak tyłke P Antoni Syn moiey
Kuchary Sam ider spokoyne bez sadney ad dru
gich Słomk Synow y Sukceporow moich przez kudy
Aradził y Dysponował. Iak nie inaczy postanawiam az
do oddania Summy a kzeliby kłe z dzieci moich. czy wru
kew moich Sako czynił wstey moiey dyspozycy moiey
dobyła ma ad Ładae ad Cezci swojej na Summie kłe
czotach bedacy kłora do Dzieci Dzieciom moim na
lezy Ła siew zytroy to siey escipnie takze serow moiemu
P Antoniemu c Kempkowskiemu kłe 101 puł Okupnie zesta
nie

0000

na francie a jeżeli kto z Dzieci czy swokow moich iaku czynił ma
 pedyca w tej moicy dyspozycji powtarzam ma adpadać ad Dzieci
 swojej i Poywam nastaszny Sad Baski ktoby był przeciwny
 Wolimocy Interes Łowicy Jozefiny Curki moicy z Powtornego
 Madrenstwa ktora tu przez tak wiele lat rezydowała a jest Opil
 P. Mikulaja Dowbora ze miał wszelku wliwymcy oputyg
 war do postarawiania jej staru jako y testament opiewa
 Swięty Łowicy Oycy więc ze to jej chęć a later exper!
 ponieważ tedy w swam sygnu moinu aby ten P. Dowbor
 nagradził Cypens iuz jako opiekunow jej oraz przy psmi
 nam Młeh Ste Otiymane sprowyzi obchawczy ad P. Krok
 townica także Legowane Młeh Ste ad Babki swięty Ła
 miczi P. Oranskiej za naszymi różne Solmiziu
 pudług umiarkowania etb należy jej Młeh Ste
 siatk trzy z kresaczymi równacze należy y tego P.
 Dowborowu medał ŁoŁoŁ talarow trzy na
 wci ten adedany na Ruś ten ŁoŁoŁ w frybro Opia
 wny ŁoŁoŁoŁy w kresacze wstawie P. ma p. p. p. p. p.
 należy moicy Curce Łowicy Jozefinie Interes z P. Lyla
 uiozem Liciem moim se p. p. p. p. p. P. Barbara
 w Rudymon cdy w swetych Roku ktora wy kudu wawszy
 wy eduku wawszy na tak powazne y dobre moicy sie dawny
 wyprawie nie tylko swoje ale y Curki ad P. p. p. p. p.
 ne Jozefine, ad daliśmy oze sie p. p. p. p. p. p. p. p. p. p.
 tak y Dzieci ad kazywali kdocie moie y Syna mego Ło
 to mego zacyon tedy musze wyrazić ze przy bywasy zent
 na P. Lylewicz z Synem Łowicy witem Łowicy na kresacze
 ad kresacze ad szed y wręczy Roku tu swoim ta li
 de Cypenski y sustentowali w sztych p. p. p. p. p. p. p.
 Cypens jak ozdrowiał y przy należytych bedac zdrowiu
 y kresacze w bydo jego rzeczy p. p. p. p. p. p. p. p. p. p.
 ce testament. na co jest dokument ad niego dany nam
 a jeżeli P. Jan Lylewicz czy Dzieci P. Konstancya czy
 Barbara albo P. Wit czy P. kresacze J. kresacze
 czy jak trudności mają adpadać ad Dzieci Curki mo
 icy Isabelli Lylewiczowej P. Urzekowska przysłać
 P. Opes Antolka w tysiac sedymseth Dzieci
 Czwartym

Czwartym Dnia Sedynastego Julij nominowanego Syna
y rzeczy partykularne azze niechcieli. Ciepennie na grzesie
zakochowanie odzienianie y. Nianee nagrody bo bydlwstze
cim luku awszpke to kstwawo tak kargetyrnymet
zw w Lewam Synuim mernu oto sie upowinac P An
toniemu Stompkowskionu Coto wszypke dazie danu
jao Pomienionemu Synuim mernu sturardsam y
umacniam przy uproszonym WPP Pieczetazw Lu
ku Tyriac siedmseth Pasedzieisigth Dnieuratom Dnia
Osm nastego Julij Utegu Donacyjnego Zapise piupij
Reki Akloski y WPP Pieczetazw przywyzsionetaj kuf
todyj takowy Płebita zw Paskow Dowborowa Uctnie
y Oczuwito Proszony Pieczetazw ad WPP Płebity Dow
borowey Karbrikowey Płebie narzec we wziedunie
wyrazna P Antoniemu Stompkowskionu Skut
Płebie piupij Prawa piupieniesie Jacek Tyromski y
wn Uctnie y oczuwito Proszony Pieczetazw ad WPP
Płebity x Cwoskow Dowborowey. Skut Płebie de tequ Do
browolnego wzyste dazalpnego zapise narzec we
szredunie tequ dokumentu dostatecznie opisano y wy
rowna WPP P Antoniemu Stompkowskionu Skut
Płebie donego piupieniesie Francisz Ralynski Skut Płe
niawski ktory to donacyjny Zapis zapudowie monegu
muz wyz wyraznego Patrona de Uct iest de King
Trybunatu Głog Wł Skyp spaw wieczytych muzil
ty y wpisany.

Prof. Brojowski Płeb. Wł. 17
Majest. Holte 5^{ta} Wł. 17^{ty}
Człur